

**June 30, 1969**

**Memorandum of Conversation of the Dutch Ministry  
of Foreign Affairs, 'Relations with North Korea'**

**Citation:**

"Memorandum of Conversation of the Dutch Ministry of Foreign Affairs, 'Relations with North Korea'", June 30, 1969, Wilson Center Digital Archive, National Archives, The Hague, Ministry of Foreign Affairs, access number 2.05.313, inventory number 6161. Obtained by Bastiaan Bouwman.  
<https://digitalarchive.umd.edu/document/115877>

**Summary:**

Memo on a visit by Heldring and Kroese, of the Netherlands Council for Trade Promotion, during which a draft agreement with their North Korean counterpart was discussed. Despite some specific objections the agreement in principle was acceptable to the Ministry. (The draft is the first attachment; other materials supplied for comparison by Heldring comprise the second attachment.)

**Credits:**

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

**Original Language:**

Dutch

**Contents:**

Original Scan

c.: DOA/OP  
DOA/AP

MEMORANDUM  
No. 53/69

datum: 30 juni 1969

Van: DOA

Aan: DGPZ *2/2*

Onderwerp: Betrekkingen met Noord-Korea.

Vrijdag 27 dezer ontving ik de heren Heldring en Kroese van de Centrale Kamer voor Handelsbevordering om hun een reactie te geven op hun mededelingen, vervat in mijn memo van 23 dezer no. 49/69.

Ik heb eerst het concept "Handelsabkommen", dat zij van de Noord-Koreanen hadden ontvangen met hen doorgenomen en hun gewezen op een aantal elementen, die voor de C.K.H. een beletsel zouden moeten zijn deze overeenkomst te tekenen, omdat de C.K.H. niet over de bevoegdheid beschikt terzake van de daarin bedoelde faciliteiten t.a.v. het personen- en goederenverkeer verbintenissen aan te gaan. Voorts herhaalde ik de bezwaren tegen een vestiging van een Noord-Koreaanse vertegenwoordiging en bestreed ik de argumenten, dat de regeling met de D.D.R. een precedent zou kunnen vormen voor Noord-Korea, omdat het de Duitse Bondsrepubliek geen bezwaar heeft tegen de getroffen regeling voor de handel met dat Duitse gebied, anders dan Zuid-Korea, dat juist bezwaren heeft tegen de handel van Westerse landen met Noord-Korea.

*dit is geen  
een argument  
de DDR ligt  
veel zuidelijker  
dan N. Korea*

In overeenstemming met het besprokene ter telegrammenvergadering dezelfde dag heb ik echter gezegd, dat wij uiteraard gaarne alle pogingen willen steunen de handel tussen Nederland en Noord-Korea te bevorderen, voor zover hierdoor geen politieke belangen werden geschaad en ook geen reacties in Zuid-Korea werden verwekt, waardoor de Nederlandse handel met dat land benadeeld zou worden.

*besproken  
met DGPZ*

Mijn beide bezoekers toonden volledig begrip voor bovengenoemde overwegingen en gaven mij bijgaand concept voor een overeenkomst op kamerniveau, waarbij men zich geheel bepaalde tot de bevordering van de wederzijdse handel. Nu een Noord-Koreaanse vertegenwoordiging in Nederland niet mogelijk is zou men door wederzijdse regelmatig bezoeken in het noodzakelijke contact kunnen voorzien.

*??  
dat heb ik  
niet gezegd!*

Aangezien dit concept in veel opzichten overeenkomt met overeenkomsten die eerder op kamerniveau met overeenkomstige organisaties in het buitenland, ook met communistische landen, gesloten zijn en daarin geen melding wordt gemaakt van enige Noord-Koreaanse vertegenwoordiging in Nederland, heb ik gezegd, dat de C.K.H. uiteraard de vrijheid had een vriendschappelijke regeling met de Noord-Koreaanse handelsorganisatie te treffen en dat het mij voorkwam, dat het overhandigde concept een goede basis bood voor overleg terzake.

De heren Heldring en Kroese spraken af, dat zij het stuk als een concept voor een mogelijke overeenkomst aan de Noord-Koreaanse delegatie zouden overhandigen met het verzoek hierop t.z.t. haar reactie te mogen vernemen.

## MEMORANDUM

Van:

- 2 - datum:

Aan:

Onderwerp:

Hun bedoeling was, dat dit bij een volgend contact, wellicht enkele maanden later, zou kunnen geschieden. Zij zouden laten uitkomen dat ook bij instemming van de zijde van Noord-Korea zij nadere machtiging van "hun bestuur" zouden moeten verkrijgen, zodat dit ministerie nog ruim gelegenheid zou krijgen in overleg met B.E.B. zijn mening over de overeenkomst te tekenen en daarin eventuele wijzigingen voor te stellen, waartoe nu de tijd ontbroken had.

Ik heb gaarne ingestemd met deze procedure, waardoor enerzijds het overleg met de Noord-Koreanen wordt voortgezet, zonder dat men aan Nederlandse kant genoodzaakt is een door gebrek aan tijd niet voldoende voorbereide overeenkomst aan te gaan.

Anderzijds worden de Noord-Koreanen gestimuleerd om inmiddels door toenemende bestellingen in Nederland aan te tonen, dat de handel met Noord-Korea voor Nederland de moeite waard is, zodat de C.K.H. er belang bij heeft een handelsovereenkomst te ondertekenen. De C.K.H. had de Noord-Koreaanse missie reeds een hint in die richting gegeven.

Ik heb tegen het resultaat geen bezwaar  
 - wil tegen de argumentatie - hante  
 het is niet te luidt dat ons handeld of  
 scheepsbouw uitgaat o.g.v. het feit dat wij geen  
 k.v.k. zonder te betalen. Indien er enig hoop  
 bestaat, moet er een in stuk van 12 personen  
 worden, eventueel van NK.